

MaineHealth ametimiza mahitaji ya sheria za serikali kuu na hana ubaguzi wa kikabila, rangi, asili, umri, ilemavu ama jinsia. MaineHealth habagui watu au kuwatumikia kwa njia tofauti kwa misingi ya kabila, rangi, asili, umri, ulemavu, ama jinsia.

MaineHealth:

- Anatoa huduma za bure kwa walemavu kuwawezesha kuwasiliana nasi vizuri, kama vile:
  - Wafasiri wa lugha
  - Taarifa zilizoandikwa katika mitindo mbalimbali (maandishi makubwa, sauti, mitindo ya kielektroniki, mitindo mingineyo)

• Anatoa huduma za bure za lugha kwa watu ambao lugha yao ya asili si Kiingereza, kama vile:

- Wafasiri lugha waliohitimu
- Taarifa zilizowasilishwa kwa lugha nyingine

Ikiwa unahitaji huduma za aina hii, wasiliana na

Organization	Compliance Coordinator
MaineHealth	Mark Grandonico 110 Free St. Portland, ME 04101 Email: grandm@mainehealth.org Phone: 207-661-7103 TTY: 711 (Maine Relay Service) Fax: 207-661-7100
Coastal Healthcare Alliance (Pen Bay Medical Center and Waldo County General Hospital)	Ann Hollyday Pen Bay Medical Center 6 Glen Cover Drive Rockport, ME 04856 Email: ahollyday@penbayhealthcare.org

	Phone: 207-921-8260
Franklin Community Health Network	<p>Joanna Backman  111 Franklin Health Commons  Farmington, ME 04938  Email: jbackman@fchn.org  Phone: 207-779-2227  TTY: 207-779-2662  Fax: 207-779-2240</p>
LincolnHealth	<p>Wayne Printy  P.O. Box 417  Boothbay Harbor, ME 04538  Email: Wayne.Printy@lchcare.org  Phone: 207-633-8413  TTY: 1-800-225-5254  Fax: 207-563-4599</p>
Maine Behavioral Healthcare	<p>Russell Thayer  123 Andover Road  Westbrook, ME 04092  Email: Thayer@mainebehavioralhealthcare.org  Phone: 207-661-6331  TTY: 711 (Maine Relay)  Fax: 207-761-2108</p>
MaineHealth Care at Home	<p>Vicki Erickson  15 Industrial Park Road  Saco, ME 04072  Email: verickson@mhcah.org  Phone: 207-284-4566  TTY: 1-877-297-3428  Fax: 207-282-4148</p>

<p>Maine Medical Center</p>	<p>Julia Dalphin  22 Bramhall St.  Portland, ME 04102  Email: dalphj@mmc.org  Phone: 207-662-5546  TTY: 207-662-4900  Fax: 207-761-3092</p>
<p>Memorial Hospital</p>	<p>Patient Advocate  3073 White Mountain Highway  North Conway, NH 03860  Email:  PatientAdvocate@MemorialHospitalNH.org  Phone: 603-356-0642  TTY: 603-356-4988  Fax: 603-356-4993</p>
<p>NorDx</p>	<p>Dawn Morong  301A U.S. Route 1  Scarborough, ME 04074  Email: morond2@mmc.org  Phone: 1-800-773-5814  TTY: 711 (Maine Relay Service)  Fax: 207-661-8014</p>
<p>Southern Maine Health Care</p>	<p>Patricia Kasmarek  1 Medical Center Dr.  Biddeford, ME 04005  Email: pakasmarek@smhc.org  Phone: 207-283-7337  TTY: 207-283-7028  Fax: 207-283-7028</p>

Spring Harbor Hospital	Jennifer Hunt-MacLearn 123 Andover Rd. Westbrook, ME 04092 Email: hunt_maclj@MaineBehavioralHealthcare.org Phone: 207-661-6247 TTY: 711 (Maine Relay Service) Fax: 207-761-2108
Western Maine Health	Martha Holden 181 Main St. Norway, ME 04268 Email: holdenma@wmhcc.org Phone: 207-744-6136 TTY: 207-743-1597 Fax: 207-743-1566

Ikiwa unaamini kwamba MaineHealth amekosa kutoa huduma hizi ama amebagua kwa njia nyingine katika misingi ya kabila, rangi, asili, umri, ulemavu, ama jinsia, unaweza kutuma malalamishi kwa.

Pia, unaweza kuweka malalamishi ya haki za kibinadamu katika U.S. Department of Health and Human Services (Idara ya Huduma za Afya na Jamii ya U.S.), Office for Civil Rights, (Ofisi ya Haki za Umma), kwa njia ya kielektroniki kupitia kwa Office for Civil Rights Complaint Portal, ipatikanayo katika <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, ama kupitia barua ama simu katika:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-868-1019, 800-537-7697 (TDD)

Fomu za malalamishi zinapatikana katika: <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.